

Medicine Name
Назва ліків

Patient Name
Ім'я пацієнта

Circle instructions for use as they apply
Обведіть кружком інструкції по застосуванню

Keep out of the reach of children
Зберігати в недоступному для дітей місці

Quantity Кількість		Unit of Measure Одиниця виміру	Product type Тип продукту		Administer Адмініструвати	
1	2	5ml spoonful 5 мл ложка	tablet планшет	lotion лосьйон	to до	to be inhaled вдихнути
2.5	3	drop падіння	capsule капсула	liquid рідина	by за	to be inserted вставити
4	5	Millilitre (mls) мілілітр (мл)	suspension підвіска	pessary пессарій	into в	to be injected для ін'єкції
6	7	затяжний	solution рішення	suppository супозиторій	to be taken взяти	intramuscularly внутрішньом'язово
8		spray спрей	cream крем	patch патч	to be given надати	subcutaneously підшкірно
		Milligram (mg) Міліграм (мг)	ointment мазь	Gel гель	to be applied підлягає застосуванню	intravenously внутрішньовенно
					Orally Усно	to be instilled бути прищепленим

Where Де	
dry clean skin суха чиста шкіра	arm рука
left ліворуч	hand рука
right правильно	finger пальцем
both обидва	fingernail ніготь
face обличчя	leg нога
eye око	knee коліно
ear вухо	foot стопа
nostril ніздрі	toe потім
mouth рот	toenail ніготь на нозі
under the tongue під язиком	rectum правильно
neck шиї	vagina піхву
torso тулуба	affected area уражена ділянка

When Коли	
once один раз	in the evening ввечері
twice двічі	at night вночі
3 times 3 рази	at bedtime перед сном
4 times 4 рази	a day день
..... times разів	a week тиждень
every hours кожні години	when required коли потрібно
in the morning вранці	Time Час
at lunchtime під час ланчу	

Additional instructions Додаткові інструкції
before food перед їжею
with food з їжею
after food після їжі
on an empty stomach на голодний шлунок
sparingly скупо
generously щедро
with water з водою
dissolved in water розчинений у воді
swallow whole розчинений у воді
using an oral syringe за допомогою перорального шприца

Checked/Verified by
Date

Cautions Застереження	
Do not drive or operate machinery Не керуйте автомобілем та не керуйте механізмами	Store in the fridge Зберігати в холодильнику
May cause drowsiness Може викликати сонливість	Protect from light Захищати від світла
Do not take alcohol Не приймайте алкоголь	Complete the course Завершіть курс
Do not use after Не використовувати після	Maximum of tablets in 24 hours Максимум таблеток за 24 години
	Maximum dosage per day Максимальна добова доза